Esta Garantía no aplica a algún producto o parte del mismo que en opinión de la Compañía, haya sufrido o haya sido dañado med alteración, instalación inadecuada, mal manejo, mal uso, negligencia, accidente, o por la remoción o eliminación de etiqueta(s) con el número de serie de fábrica/códig de barras. LA EXTENSIÓN DE LA RESPONSABILIDAD DE LA COMPAÑÍA RAIO ESTA GARANTÍA ESTÁ LIMITADA A LA REPARACIÓN O REEMPLAZO PROVISTOS ANTERIORMENTE Y, EN NINGÚN CASO, LA RESPONSABILIDAD DE LA COMPAÑÍA EXCEDERÁ EL PRECIO DE COMPRA PAGADO POR EL COMPRADOR POR EL PRODUCTO.

Esta Garantía substituve todas las cíficas. CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA, INCLUYENDO CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE APTITUD PARA COMERCIALIZACIÓN, ESTARÁ LIMITADA A LA DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA ESCRITA. CUALQUIER ACCIÓN POR VIOLACIÓN DE ALGUNA GARANTÍA BAIO LA PRESENTE, INCLUYENDO CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE APTITUD PARA COMERCIALIZACIÓN DEBE SER PRESENTADA DENTRO DE UN PERIODO DE 24 MESES DESDE LA FECHA DE COMPRA ORIGINAL. EN NINGÚN CASO LA COMPAÑÍA SERÁ RESPONSABLE POR ALGÚN DAÑO CONSECUENCIAL O INCIDENTAL POR LA VIOLACIÓN DE ESTA O DE CUALQUIER OTRA GARANTÍA

Ninguna persona o representante está autorizado para asumir por parte de la Compañía alguna responsabilidad distinta que lo expresado en este documento en relación con la venta de este producto

Algunos estados no permiten limitaciones en cuanto a la duración de una garantía implícita o la exclusión o limitación de daño consecuencial o incidental, por lo tanto las limitaciones o exclusiones anteriores pueden no ser aplicables a usted. Esta Garantía le otorga derechos legales específicos y puede ser que usted tenga también otros derechos que varíen de estado a

Recomendaciones antes de enviar su producto para una reclam

- Empaque apropiadamente su unidad. Incluya cualquier control remoto, tarjetas de memoria, cables, etc. que fueror originalmente suministrados con e producto. Sin embargo NO regrese haterías removibles incluso si la baterías femovibles, incluso si las baterías fueron incluidas con la compra original. Recomendamos usar los materiales de empaque , la caja originales. Envíe a la dirección que se muestra a continuación.
- Tome nota de que el producto será regresado con las configuraciones predeterminadas de fábrica. El cliente será responsable de restaurar cualquier

configuración de su preferencia

Audiovox Return Centre Atn: Departamento de Servicio 150 Marcus Blvd. uppauge N.Y. 11788

1-800-645-4994

Para clientes en Canad, favor de enviar a: Audiovox Return Centre c/o Genco 6685 Kennedy Road, Unit#3, Door 16, Mississuaga, Ontario L5T 3A5

Français IMPORTANTES INSTRUCTIONS DE SECURITE

A

AVERTISSEMENT: POUR RÉDUIRE LE REIL À LA PLUIE OU À L'

Il est possible que certains des articles ci-dessous ne s'appliquent pas à votre appareil. Cependant, il faut prendre certaines précautions quand on manipule et utilise tout appareil électronique.

• Lisez ces instructions

- Conservez ces instructions
- Portez attention à tous les

- N'utilisez pas cet appareil près de
- l'eau. Nettoyez avec un chiffon sec
- N'installez pas près d'une source
- de chaleur tel que radiateur grille de chauffage, poêle ou autres appareils (incluant les amplificateurs) qui produisent de la chaleur.
 Confiez l'entretien à du personnel
- compétent. Les réparations sont nécessaires si l'appareil a été endommagé de quelque façor que ce soit, comme un cordon d'alimentation ou une fiche en mauvais état, si un liquide a été renversé sur l'appareil, si des objets sont tombés sur l'appareil, si l'appareil a été exposé à l'eau

ou à l'humidité, si l'appareil ne fonctionne pas normalement ou s'il est tombé

INFORMATIONS DE SECURITES **SUPPLEMENTAIRES**

- N'utilisez pas des chargeurs ou des adaptateurs non autorisés. N'utilisez que le chargeur fourni avec votre appareil ou un chargeur indiqué dans la liste du guide de l'utilisateur.
- L'appareil ne doit pas être exposé à des infiltrations ou éclabouss d'eau et aucun objet rempli de liquide – tel qu'un vase – ne doit iamais être placé sur l'appareil.
- l'appareil. Celui-ci ne contient pas de composants pouvant être réparés par l'utilisateur.

IMPORTANTES INSTRUCTIONS DE SECURITE

Les renseignements sur les caractéristiques sont situés sur le dessous de l'appareil.

Renseignements importants sur la pile

Avertissement : Votre appareil est muni d'une pile et d'un système de recharge conçus pour fonctionner à une température ne dépassant pas 50 °C (122 °F). Si cet appareil est laissé dans une automobile ou dans le coffre d'une automobile où la température peut dépasser 50 °C cela pourrait causer des dommages permanents à la pile, un incendie ou une explosion. Veuillez retirer votre appareil de l'automobile lorsque vous sortez; ne placez pas votre appareil dans le coffre de votre automobile

et ne laissez pas votre appareil dans un endroit où la température peut dénasser 50 °C

Environnement

Vous devez vous débarrasser de votre appareil correctement, selon les lois et réglementations locales. Étant donné que cet appareil contient une pile, vous devez vous en débarrasse séparément des déchets ménagers.

Précautions envers l'appareil

- N'utilisez pas l'appareil immédiatement après le transport d'un endroit froid à un endroit plus chaud: des problèmes de condensation pourraient surgir. Ne rangez pas l'appareil près du

feu, dans un endroit très chaud ou au soleil. L'exposition au soleil ou à une chaleur intense (p. ex. : à l'intérieur d'une voiture stationnée) peut cause des dommages ou un mauvais

- Nettoyez l'appareil avec un chiffon doux ou avec un chamois humide. N'utilisez jamais de solvants. L'appareil doit être ouvert
- seulement par du personnel compétent

La marque BluetoothMD et ses logos sont des marques déposées de Bluetooth SIG. Inc. et toute utilisation de ces marques par VOXX Accessories Corporation est faite avec son autorisation. Les autres marques de commerce et noms commerciaux sont la propriété de leur propriétaire respectif.

Information FCC

Cet appareil ne contrevient pas aux dispositions de la section 15 du Règlement sur les perturbations radioélectriques de la Federal Communications Commission (FCC) des États-Unis. Son fonctionneme est assujetti aux deux conditions suivantes: (1) cet appareil ne cause pas d'interférence nuisible et (2) cet appareil peut capter et (2) Let apparen peut capte. toute interférence, y compris une interférence qui pourrait causer un interférence, y com interférence qui pourrait fonctionnement imprévu.

Cet appareil a été testé et fonctionne à l'intérieur des limites déterminées pour les appareils numériques de Classe B, en vertu de la section 15 des règlements de la FCC. Ces normes sont conçues pour fourni une protection raisonnable contre l'interférence nuisible dans les

installations domestiques. Cet appareil génère, utilise et peut émettre de l'énergie sous forme de fréquences radio et, s'il n'est pas installé conformément aux instructions, peut causer de l'interférence nuisible Cependant, il n'est pas assuré que de l'interférence ne se produira pas dans une installation spécifique.

Si cet annareil cause de l'interférence nuisible à la réception de signaux de radio ou de télévision, ce qui peut être validé en fermant et en allumant l'appareil, l'utilisateur est invité à corriger cette interférence par une ou

- olusieurs des mesures suivante Réorienter ou déplacer de l'antenne de réception.
- Augmenter de la distance entre l'appareil et le récepteur.
- Brancher de l'appareil dans une

prise murale faisant partie d'un circuit d'alimentation électrique autre que celui du récepteur. Consultez votre revendeur ou

un technicien radio/télévision compétent pour obtenir de l'aide Les changements ou modifications

non expressément approuvés par **VOXX** Accessories Corporation peuvent annuler le droit de . l'utilisateur d'utiliser cet appareil

Avertissement d'exposition aux RF

Cet appareil doit être installé et utilisé selon les instructions fournies et la ou les antennes utilisées par cet émetteur doivent être installées à une distance minimale de 20 cm de toute personne et ne doivent pas être situées près ou utilisées conjointe

avec tout autre antenne ou émetteur Les utilisateurs finaux et installeurs doivent recevoir des instructions sur l'installation de l'antenne et sur les conditions d'utilisation de l'émetteu pour répondre aux exigences quant à l'exposition aux RF.

Ce dispositif est conforme aux normes CNR 210 d'Industrie Canada des appareils radio exempts de licence

Son fonctionnement est suje deux conditions suivantes: 1) Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences et 2) Cet appareil doit accepter toutes les interférences, y compris celles pouvant entraîner son dysfonctionnement.

Avis d'Industrie Canada su l'exposition aux Rayonnements: Cet

Information FCC

appareil est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements d'Industrie Canada pour ur nnement non contrôlé

Avis d'Industrie Canada

Recharge

1. Branchez le câble USB fourni dans la prise DC IN du SP880. Branchez l'autre fiche du câble à un port USB de recharge.

2. Lorsque l'appareil se recharge,

maintenant fonctionner avec le

Lorsque vous le démarrez, le SP880

se connecte automatiquement au

dernier appareil apparié. Lorsque vous quittez la portée de transmissior Bluetooth et que le SP880 est démarré, il se déconnecte. Lorsque

vous revenez dans la portée de

connexion est rétablie.

le bouton PAIR pour vous reconnecter au dernier appareil apparié. Le SP880 émet une tonalité lorsque la

téléphone

Reconnexion

l'indicateur de recharge devient rouge. Lorsque la recharge est complétée. l'indicateur de recharge s'éteint.

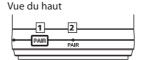
Important: La pile doit être complètement rechargée avant la première utilisation. Lorsque la pile est complètement déchargée, rechargez-la immédiatement (que vous comptiez l'utiliser ou non) afin de maximiser sa durée de vie. Si vous pensez ne pas utiliser la pile pendant une longue période de temps (une semaine ou plus). nous vous recommandons de recharger complètement la pile Pour les périodes d'entreposage plus longues, veuillez recharger la pile tous les deux mois pou maintenir la performance de la

Démarrage/fermeture

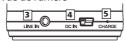
Démarrage : Glissez le commutateur ON/OFF à la position ON sur le dessous du SP880. Une tonalité de narrage est émise et l'indicateur PAIR clignote

Fermeture: Glissez le commutateur **ON/OFF** à la position OFF sur le dessous du SP880.

Commandes générales



Vue de l'arrière



Vue de dessous



(1) Bouton PAIR

Appuvez et maintenez enfoncé pendant trois secondes pour passer en mode d'appariement

(2) Indicateur PAIR

-) Indicateur PAIR
 Clignotement rapide : prêt pour l'appariement
 Clignotement très lent : en mode d'attente
 Clignotement lent : reconnexion
 à l'appareil connecté le plus
- récemment Bleu, continu : connexion Bluetooth établie

(3) LINE IN

Prise d'entrée auxiliaire de 3,5 mm

(4) DC IN

(5) Indicateur de recharge

- Rouge : rechargeÉteint : pleine charge
- (6) Commutateur ON/OFF

Appariement

Appariez le SP880 avec votre téléphone ou appareil pour créer un lien de transmission de l'audio entre les deux appareils. Vos appareils doivent être appariés avant de pouvoir lire de la musique.

Appariement

Important: Assurez-vous que votre téléphone ou appareil est compatible avec A2DP* (profil de distribution audio avancée) de Bluetooth avant de continuer.

*AZDP (profil de distribution audio avancée) est une technologie permettant de transmettre l'audio en stéréo d'une source audio (téléphone, ordinateur personnel, ordinateur personnel, ordinateur personnel, ordinateur personnel, ordinateur personnel, ordinateur protable, tablette, lecteur mg3) à un haut-parleur stéréo ou un cassue d'écoute ans fluetooth. Pour

un casque d'écoute par Bluetooth. Pou ce faire, les deux appareils doivent être compatibles avec ce profil.

Appariement

apparié.

- 1. Si le SP880 est éteint, glissez le commutateur ON/OFF à la osition ON
- L'indicateur PAIR (appariement) commence à clignoter. Cela indique que le SP880 tente une connexion avec un appareil qui a déjà été apparié. Après quelques secondes, l'indicateur PAIR (appariement) commence à clignoter rapidement. Cela indique que le SP880 est prêt à être
- 3. Lorsque le SP880 est en mode d'appariement, sélectionnez CANZ dans la liste des appareils Bluetooth du téléphone
- 4. Si le téléphone demande un mo de passe ou un NIP, saisissez 0000
- et appuyez sur **OK**. 5. Le SP880 émet un bip lorsque l'appariement est réussi. Il peut

Veille

Si l'appareil n'a pas été connecté int une longue période, i passera en mode de veille afin de prolonger la durée de la pile. La DEL PAIR (appariement) clignote lentement en mode de veille. En mode de veille, appuvez rapidement sur le bouton PAIR (appariement) afin de rétablir la connexion avec le dernie rétablir la connexion avec le dernier appareil connecté ou gardez enfoncé le bouton PAIR (appariement) afin de lancer la procédure d'appariement. L'indicateur PAIR (appariement) clignotera rapidement et le haut-parleur sera prêt à recevoir une connexion.

Transmission de musique

Important: Le SP880 doit être apparié à votre téléphone ou appareil Bluetooth A2DP pour qu'il soit possible de transmettre de la musique au hautparleur. Veuillez consulter la rubrique « Appariement »

votre téléphone et lisez une piste en appuyant sur « Lecture » Si le SP880 est connecté, vous entendrez la musique provenant du haut-parleur. Consultez le guide de votre téléphone si

2. Pour régler le volume et commander la lecture audio. veuillez utiliser les commandes de votre lecteur musical.

Source auxiliaire

- 1. Branchez l'une des fiches du câble audio fourni dans l'entrée LINE IN et l'autre fiche dans la sortie de votre lecteur musical. Appuyez sur « Lecture » sur votre
- lecteur musical pour transmettre la musique directement au SP880.
- 3. Pour régler le volume et

Garantie limitée

- Garantie limitée de 12 mois
- commander la lecture audio, veuillez utiliser les commandes de votre lecteur musical.

S'applique aux systèmes audio VOXX Accessories Corporation (la

Compagnie) garantie au premier acheteur au détail de ce produit que si ce produit ou toute pièce de ce dernier, pour une utilisation et dans des conditions normales, révèle un défaut matériel ou de main d'oeuvre dans les douze (12) mois suivants la date du premier achat, un tel défaut sera réparé ou remplacé par un produit remis en état (au choix de la Compagnie) sans frais pour les pièces

Pour obtenir une réparation ou un remplacement selon les conditions de cette Garantie, le produit doit être

envoyé avec une preuve de garantie (p. ex., une facture datée de l'achat), des renseignements sur le(s) défaut(s) et le port prépayé à la Compagnie à l'adresse indiquée ci-dessous

Cette Garantie ne couvre pas l'élimination des bruits ou parasites externes, la solution de problèmes d'antenne, la perte/l'interruption de transmissions ou de l'accès à Internet, les coûts de l'installation, du retrait ou de la réinstallation du produit, les altérations causées par un virus informatique, un logiciel espion ou autre programme malveillant, la perte de médias, de fichiers, de données ou de contenus, les dommages à des cassettes, des disques, des dispositifs ou des cartes-mémoire amovibles, des haut-parleurs, des accessoires,

Garantie limitée

des ordinateurs, des périphériques d'ordinateurs, d'autres lecteurs ou des systèmes électriques de

Cette Garantie ne s'applique pas au produit ou à toute pièce de ce dernier qui, selon la Compagnie, a été endommagé par ou a souffert d'une modification, d'une installation incorrecte, d'une nanutention incorrecte, d'un abus, de négligence, d'un accident ou dont l'étiquette portant le numéro de série/le code à barres usiné a été retirée ou dégradée. L'ÉTENDUE DE L'OBLIGATION DE LA COMPAGNIE SOUS CETTE GARANTIE SE LIMITE À LA RÉPARATION OU AU REMPLACEMENT INDIQUÉ CI-DESSUS; L'OBLIGATION DE

LA COMPAGNIE NE DOIT EN AUCUN CAS DÉPASSER LE PRIX D'ACHAT PAYÉ PAR L'ACHETEUR POUR CE PRODUIT.

Cette Garantie remplace toutes

les autres garanties ou obligations explicites. TOUTE GARANTIE IMPLICITE, INCLUANT LA GARANTIE IMPLICITE DE OUALITÉ MARCHANDE DOIT ÊTRE LIMITÉE À LA DURÉE DE LA PRÉSENTE GARANTIE ÉCRITE. TOUTE ACTION POUR UNE CONTRAVENTION AUX TERMES DE LA PRÉSENTE GARANTIE, INCLUANT LA GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE, DOIT ÊTRE ENTREPRISE DANS LINE PÉRIODE DE VINGT-QUATRE (24) MOIS À PARTIR DE LA DATE ORIGINALE DE L'ACHAT LA COMPAGNIE NE DEVRA EN AUCUN CAS ÊTRE TENUE

INDIRECTS OU ACCESSOIRES SUITE À LA VIOLATION DE CETTE OU DE TOUTE AUTRE GARANTIE. Aucune personne et aucun représentant n'est autorisé à assumer au nom de la Compagnie toute obligation autre que celles indiquées dans la présente en lien avec la vente de ce produit

RESPONSABLE DES DOMMAGES

Certaines provinces ne permettent pas les limites à la durée des garanties implicites ou l'exclusion des dommages indirects ou accessoires, alors certaines limites ou exclusions ci-dessus pourraient ne pas s'appliqu à vous. Cette Garantie vous donne certains droits spécifiques et vous pourriez avoir d'autres droits, qui varient selon la province.

Recommandations avant de retourner votre produit pour un réclamation sous garantie : Emballez correctement

- votre appareil. Incluez toute télécommande, carte-mémoir câble, etc. qui étaient fournis avec l'appareil. Par contre, NE retournez PAS les piles amovibles, même si les piles étaient fournies lors de l'achat original. Nous vous recommandons d'utiliser la boîte et le matériel d'emballage originaux. Envoyez le tout à l'adresse indiquée ci-dessous.
- L'appareil sera renvoyé avec les réglages par défaut. Le consommateur sera responsable du rétablissement des réglages personnalisés.

Audiovox Return Centre Attn : Service Department. Hauppauge N.Y. 11788

1-800-645-4994

Pour les consommateurs canadiens veuillez envoyer votre appareil à : Audiovox Return Centre c/o Genco 6685 Kennedy Road, Unit#3, Door 16, Mississauga, Ontario 15T 3A5

et la main d'œuvre.

Visite http://www.808headphones.com donde encontrará los mejores accesorios para

Visitez http://www.808headphones.com our trouver les meilleurs accessoires pour vos appareils.

ed subsidiary of VOXX A wholly-owned subsidiary of VOXX International Corporation Una subsidiaria propiedad total de VOXX Indianapolis, IN

©2013 VOXX Accessories Corporation

Indianapolis, IN Trademark(s) ® Registered Marca(s) ® Registrada(s) Marque(s) ® Deposée(s) Printed in China Imprimé en Chine Impreso en China